

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Part - Partie 1 of - de 2 See Part 2 for Clauses and Conditions Voir Partie 2 pour Clauses et Conditions

### RETURN BIDS TO: RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

# SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Fuel & Construction Products Division 11 Laurier St./11, rue Laurier 7A2, Place du Portage, Phase III Gatineau, Québec K1A 0S5

	voii i artic 2 pour orauses et corrattor	
Title - Sujet		
MAZOUT LÉGER MARINE		
Solicitation No N° de l'invitation	Amendment No N° modif.	
F2596-172203/A	001	
Client Reference No N° de référence du cli	ent Date	
F2596-172203	2017-05-15	
GETS Reference No N° de référence de SE	AG	
PW-\$\$HL-601-72840		
File No N° de dossier CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME		
hl601.F2596-172203		
Solicitation Closes - L'invitation prend fin Fuseau horaire		
at a	Eastern Daylight Saving	
on - le 2017-06-05	Time EDT	
F.O.B F.A.B.		
Plant-Usine: Destination: V Other-Autre:		
Address Enquiries to: - Adresser toutes que	stions à: Buyer Id - Id de l'acheteur	
Lemieux, Johanna	hl601	
Telephone No N° de téléphone	FAX No N° de FAX	
(873) 469-3347 ( )	( ) -	
Destination - of Goods, Services, and Const Destination - des biens, services et construc		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée

Vendor/Firm Name and Address	•
Raison sociale et adresse du fournisseur/d	e l'entrepreneur
Talankana Na No da tálánkana	
Telephone No N° de téléphone	
Facsimile No N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign	on behalf of Vendor/Firm
(type or print)	
Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/	
de l'entrepreneur (taper ou écrire en caract	ères d'imprimerie)
Signature	Date

Delivery Offered - Livraison proposée



Amd No. - Nº de la modif.

Buyer ID – Id de l'acheteur hl601

Client Ref. No. –  $N^{o}$  de réf. Du client F2596-172203

File No - Nº de dossier hl601F2596-172203

## Modification 001 à la Demande de proposition (DP) F2596-172203/A fermant le 5 juin 2017 à 14h00 est émise pour:

1. À la Partie 3 – Instructions pour la préparation des offres, Section I. :

#### INSÉRER: b. Produits alternatifs:

(i) Au lieu du « Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 15, sauf Point d'écoulement max. -15°C, Point de trouble max. -9°C, et Viscosité cinématique à 40°C, min. 2.5 mm2/s et max. 4.2 mm2/s demandé à la Partie 6 Section 2.3.1, le soumissionnaire peut offrir le produit alternatif suivant:

Diesel marin - ISO.8217:2012, DMA

Ce produit alternatif sera considéré seulement si aucune soumission n'est reçue pour le produit demandé.

Le soumissionnaire inclura le produit alternatif à fournir ainsi que le prix unitaire dans les Détails de l'article lorsqu'il y a lieu.

2. À la Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection:

### INSÉRER: Section 1.1.2 Évaluation de produits alternatifs

(i) Si aucune soumission n'est présentée concernant le « Mazout léger marine CGSB-3.11-2017 Type 15, sauf Point d'écoulement max. -15°C, Point de trouble max. -9°C, et Viscosité cinéma tique à 40°C, min. 2.5 mm2/s et max. 4.2 mm2/s » demandé à la Partie 6 Section 2.3.1 le Canada, à sa seule discrétion, pourra accepter des soumissions faisant état le produit alternatif suivant:

Diesel marin - ISO.8217:2012, DMA

Toutes les autres clauses et conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.